

CMO1-I/2.49b

Dil-keş ḥāverān

## **Beste çenber İsaḳ**

*Nedir ol cünbüş-i reftār u ẓarāfet o gülüş*

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from  
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Dil-keş hâverân  
Beste çenber İsak  
Nedir ol cünbüş-i reftâr u zarâfet o gülüş

Tanbûrî İsak  
(d. after 1807)

1 =  $\circ$  1

[H1, 2, 4] 12

1. āh \_\_\_\_\_ Ne - dir  
2. [āh \_\_\_\_\_ Ne - dir  
4. [āh \_\_\_\_\_ Hā - mi -

Çenber D T 12

2 3

ol \_\_\_\_\_ cün - - bü - -  
ol \_\_\_\_\_ cez - - be - -  
'niñ \_\_\_\_\_ 'ağ - - lı - -

4 5

- - - bü - ş-i ref - - -  
- - - be - i hüs - - -  
- - - lı - ñ|a - lir

6 7

- tā - - tā - - tā - - r|i za-  
- n|i - - n|i - - n|i - - le ta-  
- bö - - bö - - böy - - le le-

/4/ 8 9

rā - - - fet - - - o - - - o -  
rā - - - vet - - - o - - - o -  
ven - - - dā - - - ne - - - ne -

10 11

- - - - o gül - lüŝ -  
- - - - o re - viŝ] -  
- - - - ne ge - liŝ] -

terennüm 12 13

t1. 'öm - rüm ā- mān ā - mān yār { za  
[ta-  
[le-

14 /7/ 15

rā - - fet o  
rā - - vet o  
ven - - dā - - ne

16

o gü -  
o re -  
ne ge -

17 /8/ [Fine] 18

- lüŝ  
- viŝ]  
- liŝ] } vāy

[1<sup>st</sup> time > H2  
2<sup>nd</sup> time > H3]

miyān /9/ 19

[H3] 3. āh El - de

20 /10/ 21

Sāk - - son - ya - yā - - -

22 23

yā - şü - rā - - - ħī - - -

/11/ 24

- - - - - - - - - -

25

- - - - - - - - - le - - - - - şa -

[p. 66] 26

fā - - - - - baḥ - - - - -

27 28

- ş|è - - - - ş|è - - - - è - de-

rek

terennüm

30

31

t1. 'öm - rüm\_ ā - mān

32

33

fā - - - baḥ - - - ṣ|è - - - -

34

35

- - - - è - de - rek

36

vāy

[H4]

1. {āh} Nedir ol cünbüş-i reftâr u ẓarāfet o gülüş
2. {āh} Nedir ol cezbe-i ħüsn ile ẓarāvet o reviş
3. {āh} Elde Saḡsonya şürāhiyle şafā baḡş éderek
4. {āh} Ĥāmi'niñ 'aqlıñ alır böyle levendāne geliş

t1. 'ömrüm amān amān<sup>1</sup> yār ẓarāfet o gülüş {vāy}

---

<sup>1</sup> H3: omitted.

C.M.